







Au prix de votre séjour dans cet établissement s'ajoute une taxe de séjour perçue par l'hébergeur pour le compte de la communauté de communes Sauer-Pechelbronn et du Conseil Général du Bas-Rhin. Cette taxe est fonction de la catégorie d'hébergement et du nombre de personnes y séjournant.

Tourist tax will be added to the price of your stay. This tax will be collected by the accommodation provider you are staying at, on behalf of the communauté de communes Sauer-Pechelbronn and the Conseil Général du Bas-Rhin. This tax is based on the type of accommodation and the number of people.

## TARIFS DE LA TAXE DE SÉJOUR / TOURIST TAX RATES

Par personne et par jour / Per person and per day

### Hébergements / Accommodation

Classement touristique / Tourist ranking	Tarifs / Rates**
 PALACE	2,00 €
	1,20 €
	1,00 €
	0,80 €
	0,65 €
	0,55 €
Non classé / Unranked *	0,65 €
<b>Chambres d'hôtes / Bed &amp; Breakfast</b>	<b>0,75 €</b>

### Campings / Campsites

Classement touristique / Tourist ranking	Tarifs / Rates**
	0,55 €
	
	0,22 €
	
	0,22 €
	
Non classé / Unranked *	
Aires de camping-cars et des parcs de stationnement touristiques par tranche de 24 heures / Camper vans' areas and tourist carparks for a duration of 24 hours	0,75 €

(\*) A l'exception des hébergements ayant fait l'objet d'un arrêté d'équivalence / Accommodation subjected to the equivalence by law excepted.

(\*\*) Ce tarif inclut la taxe additionnelle du Conseil Général / This rate includes the additional tax of the Conseil Général.

## CONDITIONS D'EXONÉRATION / TAX EXEMPTION

Sont exonérées de la taxe, selon l'article L. 2333-31 du CGCT :

- Les personnes domiciliées sur la communauté de communes Sauer-Pechelbronn ayant une résidence passible de la taxe d'habitation ;
- Les personnes mineures ;
- Les titulaires d'un contrat de travail saisonnier employés dans la commune ;
- Les personnes bénéficiant d'un hébergement d'urgence ou d'un relogement temporaire.

Are exempt from tax according to article L. 2333-31 of CGCT :

- People who live in communauté de communes Sauer-Pechelbronn in a place submitted to local residence tax ;
- Minors / People under 18 ;
- Seasonal contractors employed on the municipality ;
- People benefiting from an emergency housing or a temporary rehousing.

communauté de communes Sauer-Pechelbronn

Service Taxe de Séjour - 1, rue de l'Obermatt - 67360 Durrenbach  
tél. : 03 88 90 77 64 - Mail. : [taxedesejour@sauer-pechelbronn.fr](mailto:taxedesejour@sauer-pechelbronn.fr)  
<https://sauerpechelbronn.taxesejour.fr>









Zuzüglich zu den vom Vermieter ausgewiesenen Kosten fällt die Kurtaxe an. Zahlungspflichtig sind alle Personen, die sich in Hotels, Pensionen und gewerblich genutzten Übernachtungsstätten der Gemarkung des Erhebungsgebietes aufhalten.

De prijs van uw verblijf in dit onderkomen wordt vermeerderd met toeristenbelasting, welke wordt geïnd door de eigenaar van de accommodatie voor rekening van de "communauté de communes Sauer-Pechelbronn" en de "conseil départemental". Deze belasting is afhankelijk van de categorie waarin het verblijf valt en van het aantal personen die er verblijven.

## PREISE DER KURTAXE PRO PERSON UND PRO TAG TARIEF VAN DE TOERISTENBELASTING PER PERSOON EN PER DAG

**Hotels, Ferienwohnungen, Gästehäuser,  
Privatzimmer, Jugendherberge / Hotels,  
gîtes, vakantiewoningen en -residenties**

**Campings, Naturstellplätze / Kampings,  
natuurlijke kampeerterreinen**

Klassifizierung / Klassement	Tarife / tarief**
 PALACE	2,00 €
	1,20 €
	1,00 €
	0,80 €
	0,65 €
	0,55 €
Ohne Klassifizierung/ Zonder klassement *	0,65 €

Klassifizierung / Klassement	Tarife / tarief**
	0,55 €
	
	
	0,22 €
	
Ohne Klassifizierung/ Zonder klassement *	

Gästezimmer/ Gastenkamers	0,75 €
Campingplätze, Wohnmobilstellplätze und Parkplätze für 24 Stunden /Kamper- plaatsen en toeristische parkeerterreinen per 24 uur	0,75 €

(\*) Mit Ausnahme den Beherbergungsbetrieben mit Äquivalenz/Gleichwertigkeit. Aequivalenz. / Uitgezonderd de accommodaties die het voorwerp uitmaken van een verordening van gelijkwaardigheid.

(\*\*) Dieser Tarif schließt die zusätzliche Kurtaxe des "conseil départemental" ein /Deze prijs inclusief de extra belasting van de «conseil départemental».

## VORAUSSETZUNG FÜR KURTAXE BEFREIUNG / VOORWAARDEN VAN VRIJSTELLING

Vom Kurbeitrag nach Artikel L. 2333-31 von CGCT befreit sind :

- Die Einwohner der Verbandsgemeinde ;
- Minderjährige ;
- Die Personen, die als Saisonarbeiter im Erhebungsgebiet angestellt sind ;
- Die Personen, die von Notunterkünften oder provisorischen Unterbringungen profitieren ;
- Die Personen, die Räumlichkeiten besetzen, deren Miete einem Betrag niedriger ist, den der Gemeinderat bestimmt.

Zijn vrijgesteld van toeristenbelasting volgens artikel L.2333-31 van CGCT :

- Personen woonachtig in de "communauté de communes Sauer-Pechelbronn" waarbij hun huis onderhevig is aan onroerendgoedbelasting ;
- Minderjarigen ;
- De houders van een seizoensgebonden arbeidscontract, tewerkgesteld in de gemeente ;
- Personen die genieten van een noodopvangstoonst of herhuisvesting ;
- Personen die een woonst bezetten waarvan de huur lager is dan een door de gemeenteraad vastgestelde huurprijs.